

**ATTENZIONE!**Leggere attentamente il foglio '*Informazioni importanti*' prima di procedere.**WARNING!**Carefully read the '*Important informations*' sheet before starting.

**EN\_** Open the fuel cap (1) and remove the original screws (2) Be careful to not drop them in the tank! We recommend covering the opening with a piece of tape or a cloth.

Now remove parts (1,3,4,6). And place the rubber seal (8) onto the included spacer (7). Then place the spacer with the rubber seal towards the bottom.

Reinstall the seal (4) and the plastic red part(3) with the new longer screws. Remember to correctly place the rubber ring (6).

Now hook the strap onto the front of the tank and fit the ring of the strap around the original part (3) finish installing the fuel cap (1) with the longer screws.

Again, be careful to not drop them in the tank!

To fit the rear of the strap place the adhesive in the correct position removing the film. Then remove the seat of your bike, it the leather strap with the velcro around the tube.

In the version with a tank rack. Fasten the front of the rack with the two M5 screws onto the aluminum ring. Now open the small strap with the two push buttons, insert the back of the rack and secure it in place.

Caution: Maximum allowable luggage: 1.5 kg

**IT\_** Aprire il tappo del serbatoio (1) e rimuovere le viti originali (2). Fare attenzione a non farle cadere nel serbatoio! Si consiglia di coprire l'apertura con un pezzo di nastro adesivo o un panno.

Ora rimuovi le parti (1,3,4,6). E posiziona la guarnizione in gomma (8) sul distanziale incluso (7). Quindi posiziona il distanziale con la guarnizione in gomma rivolta verso il basso.

Reinstallare la guarnizione (4) e la parte rossa in plastica (3) con le nuove viti più lunghe. Ricordarsi di posizionare correttamente l'anello in gomma (6).

Ora agganciare la cinghia alla parte anteriore del serbatoio e montare l'anello della cinghia attorno alla parte originale (3) e completare l'installazione del tappo del carburante con le viti più lunghe.

Ancora una volta, fate attenzione a non farli cadere nel serbatoio!

Per montare la parte posteriore della cinghia, posizionare l'adesivo nella posizione corretta rimuovendo la pellicola. Quindi rimuovere la sella della moto, montare la cinghia di pelle con il velcro attorno al tubo (9).

Nella versione con portapacchi serbatoio. Fissare la parte anteriore del portapacchi con le due viti M5 sull'anello in alluminio. Ora aprire la fascia con i due bottoni, inserire la parte posteriore del portapacchi e fissarla in posizione.

Attenzione: bagaglio massimo consentito: 1,5 kg

